

Interiezioni e onomatopee

L'interiezione è una parola invariabile che permette di esprimere un'emozione (gioia, paura, sorpresa...).

L'onomatopea è una parola che imita foneticamente un oggetto o un'azione.

Esistono interiezioni che appartengono alla realtà valdostana: nella forma scritta si rendono utilizzando le regole della grafia dello Sportello linguistico (ciascuna secondo la sua pronuncia).

PATOIS	ITALIANO
Djaque	Certo!
Istcho dé	Insomma!
Maladetto	Diamine!
Maleue	Guai!

Esiste, tuttavia, un certo numero di interiezioni e di onomatopee per così dire «universali» (vale a dire impiegate e riconosciute in numerose lingue). In questi casi, si rispetta la grafia più diffusa:

Ah	Ahi ahi	Bah	Bang
Baou baou	Bèe	Bang	Bho
Blablabla	Bof	Boum	Brrr
Clac	Coin coin	Crac	Eh
Ehi	Flop	Glou	Hem
Mah	Miaou	Mou	Mumble mumble
Oh	Ohé	Ouf	Paf
Patatrac	Plouf	Pouah	Sigh
Sniff	Toc toc	Wow	Youou
...			